

JOHNSON®

Luxury

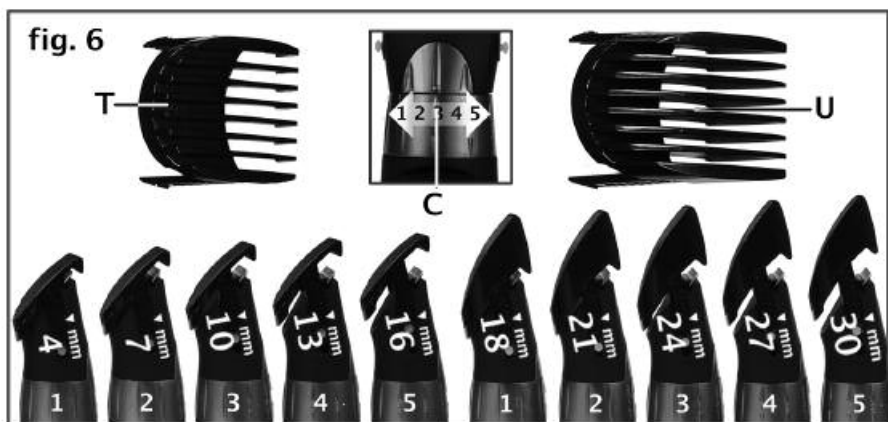
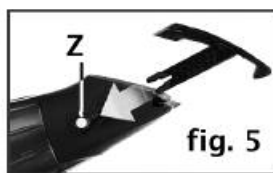
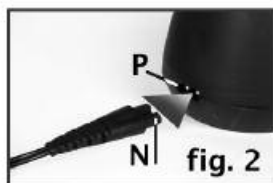
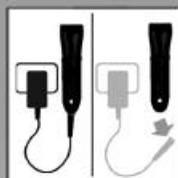


I

Tagliacapelli e tagliabasette elettrico cordless
ISTRUZIONI D'USO

GB

Rechargeable cordless hair trimmer
INSTRUCTIONS FOR USE





AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio.

ATTENZIONE: Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.

Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.

Attenzione. Il cavo di alimentazione – carica batterie contiene un trasformatore.

Non bagnare, non pulire il cavo con acqua,
Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non posizionare sotto l'acqua corrente.

Scollegare sempre l'adattatore dal rasoio prima di pulirlo.

Non utilizzare il rasoio nella doccia.

Non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce o altri contenitori d'acqua.

Non immergere mai l'apparecchio e il cavo in acqua o in altri liquidi.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non toccare l'apparecchio con mani e piedi bagnati o umidi.

Non usare l'apparecchio a piedi nudi.

Non lasciare esposto l'apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, sole, etc.).

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).

Non tenere il cavo sopra o vicino a fonti di calore o vicino ad oggetti taglienti.

Non lasciare il tagliacapelli senza sorveglianza se collegato all'alimentazione elettrica.

Non inserire la spina dell'alimentazione della carica batterie con le mani umide o bagnate.

Non tirare l'apparecchio o il cavo per staccare la spina dalla presa.

Non tirare il cavo per spostare l'apparecchio. Assicurarsi che il cavo elettrico non possa impigliarsi per evitare eventuali cadute dell'apparecchio.

Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio e non storcerlo.

Non usare il tagliacapelli quando il cavo di alimentazione, o qualsiasi altra parte del prodotto siano danneggiati. Rivolgersi al Centro di Assistenza Autorizzato.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito e cioè il taglio dei capelli e basette per uso domestico. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato o non sotto carica.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti.

Questo apparecchio, adatto solo per uso non professionale, dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito.

Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.

Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, errati ed irragionevoli. L'utilizzo del prodotto dovrà essere effettuato secondo le prescrizioni di questo manuale. Una errato utilizzo può causare danni a persone, animali, cose, il costruttore non può esserne ritenuto responsabile. La sicurezza delle apparecchiature elettriche è garantita solo se queste sono collegate ad un impianto elettrico provvisto di idonea messa a terra secondo quanto stabilito dagli attuali standard vigenti in materia di sicurezza elettrica.

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, chiodi, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo.

Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione.

Se l'apparecchio è dotato di prese d'aria, assicurarsi che non vengano mai occluse nemmeno parzialmente.

Durante l'uso, l'apparecchio deve essere lontano da qualsiasi oggetto o sostanza infiammabile od esplosiva.

In caso di guasto e/o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e rivolgersi a personale qualificato.

Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.

Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido e non abrasivo.

Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportarne i cavi e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

– I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

– La pulizia e la manutenzione non deve essere fatta dai bambini senza la supervisione di un adulto.

Verificare periodicamente il buono stato dell'apparecchio e dei componenti; in caso di dubbio rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.

– Non tirare il cavo di alimentazione per spostare l'apparecchio.

– Non utilizzare l'apparecchio se non funziona regolarmente o se appare danneggiato; in caso di dubbio rivolgersi a personale qualificato.

– E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.

– L'apparecchio non deve essere fatto funzionare con dei temporizzatori esterni o altri dispositivi separati di controllo remoto.

– La spina del cavo di alimentazione, in quanto utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere sempre facilmente raggiungibile.

L'apparecchio deve essere posizionato su di una superficie stabile e piana e resistente al calore.

L'apparecchio non deve essere usato dopo una caduta se danneggiato.

– Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori forniti in dotazione, per non compromettere la sicurezza di impiego.

– Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.

– L'apparecchio, mentre è in uso o in ricarica, è normale che si riscaldi.

– Prima dell'uso prestare molta attenzione all'orientamento della lama.

– La batteria non deve essere ricaricata a temperatura inferiore a 0 °C o superiore a 40°C.

– Non ricaricare la batteria alla luce diretta del sole o nelle vicinanze di una fonte di calore.

– Non lasciare la batteria in ricarica ininterrottamente per oltre 48 ore.

– Non maneggiare l'apparecchio mantenendolo solamente per mezzo del cavo, perché potrebbe scollegarsi e cadendo danneggiarsi.

• Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:

Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:

I danni del cavo di alimentazione, derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE:

Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.

Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igienico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.



Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

ISTRUZIONI D'USO

Componenti:

- A. Corpo apparecchio
- B. Lame
- C. Ghiera per la regolazione del taglio
- D. Interruttore ON/OFF
- E. Indicatore luminoso
- F. Adattatore per alimentazione
- G. Spina dell'adattatore
- H. Cavetto Spinetta inferiore dell'apparecchio
- L. Presina del cavetto
- M. Base per ricarica
- N. Presina superiore del supporto per ricarica
- O. Spinetta inferiore dell'apparecchio
- P. Spinetta posteriore della base per ricarica
- Q. Pettine
- R. Spazzolino
- S. Contenitore per lubrificante
- T. Distanziatore di taglio da 4 mm a 16 mm
- U. Distanziatore di taglio da 18 mm a 30 mm
- Z. Aggancio per distanziatori

Funzione:

L'apparecchio, essendo di facile uso, risulta adatto all'uso domestico per il taglio di barba e capelli.

La sua forma ergonomica ed elegante, lo rende particolarmente maneggevole.

La minima misura di taglio si ottiene non montando alcun distanziatore.

Volendo utilizzare un distanziatore (T o U) inserirlo sui perni Z dell'apparecchio (fig. 5) e variare la distanza dalle lame tramite la ghiera C (fig. 6).

Fig.1 L'apparecchio può funzionare collegato a una presa di corrente, oppure senza cavo grazie alla batteria incorporata. L'utilizzo a batteria permette di operare ovunque senza il limite della lunghezza e ingombro del cavo.

Carica della batteria (Fig.2 e Fig.3)

Collocare l'apparecchio A sulla spina N della base per ricarica M. Inserire sulla spinetta posteriore P

la presina L del cavetto, quindi inserire la spina G dell'adattatore in una presa di corrente idonea a riceverla, (l'indicatore E si illumina) e la batteria inizia a caricarsi.

Utilizzo dell'apparecchio alimentato dalla batteria incorporata

Scegliere la dimensione di taglio secondo le indicazioni di fig. 6.

Impugnare il corpo dell'apparecchio A, spingere verso l'alto l'interruttore D (si illumina l'indicatore E) e si attiva l'azione di taglio, per interromperla riportare in basso l'interruttore D.

Utilizzo dell'apparecchio con alimentazione dalla rete elettrica (Fig.4)

Scegliere la dimensione di taglio secondo le indicazioni di fig. 6.

Inserire la presina L del cavetto dell'adattatore sulla spinetta inferiore H dell'apparecchio poi inserire la spina G in una presa idonea a riceverla (si illumina l'indicatore E). Impugnare il corpo dell'apparecchio A, spingere verso l'alto l'interruttore D (si illumina l'indicatore E) e si attiva l'azione di taglio, per interromperla riportare in basso l'interruttore D. A operazione conclusa estrarre la spina G dalla presa di corrente.

Regolazione della misura di taglio

Per variare la misura di taglio con un distanziatore montato, ruotare la ghiera C.

Attivazione

Dopo aver scelto il tipo di alimentazione e regolata la misura di taglio, per attivare l'apparecchio, spingere verso l'alto l'interruttore D (si illumina l'indicatore E. Per spegnere riportare in basso l'interruttore D.

Pulizia e manutenzione

Non immergere mai l'apparecchio e le sue componenti elettriche in acqua.

Per pulirlo utilizzare solo un panno leggermente inumidito con acqua o una soluzione di sapone delicato, e asciugarlo perfettamente. Per la pulizia delle lame utilizzare lo spazzolino R in dotazione.

ATTENZIONE

La batteria incorporata contiene sostanze che possono danneggiare l'ambiente.

Quando l'apparecchio dovrà essere eliminato, rivolgersi presso un centro di raccolta e smaltimento secondo le vigenti norme per l'ambiente.

Caratteristiche tecniche

Tagliabasette

Motore:

tensione di esercizio 2.4 V

corrente di esercizio 0.8–1.6 A

Batteria:

Batteria tipo Ni-Cd

Corrente nominale 600 mAh

Carica standard: corrente 80 mA

Tempo 8 h

Adattatore

Alimentazione

input:

AC 230–240 V 50 Hz 3 V 

output:

3 V  0.3 A



GENERAL WARNINGS

Carefully keep this manual and read the warnings; it provides important instructions on safety, immediate and future use of the appliance.

ATTENTION: This appliance can be used by children over 8 years of age, people with reduced physical, sensory or mental abilities or with no experience or know-how if they are ensured adequate supervision or have received instructions on safe use of the appliance and have understood the related dangers.

Children cannot play with the appliance.

Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children unless they are over 8 years of age and supervised.

Keep the appliance and its cable out of reach of children under 8 years of age.

ATTENTION: The power cable – battery charger contains a transformer.

Do not wet or clean the cable with water. Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Do not place under running water.

Always disconnect the adaptor from the razor before cleaning it.

Do not use the razor in the shower.

Do not use this appliance near baths, showers or other water containers.

Never immerse the appliance and the cable in water or other liquids.

Before any cleaning or maintenance operations, disconnect the appliance from the electrical power mains.

Do not touch the appliance with wet or damp hands or feet. Do not use the appliance in bare feet.

Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (rain, sun, etc.).

Do not keep the appliance near heat sources (radiators).

Do not keep the cable over or near heat sources or near sharp objects.

Do not leave the hair trimmer unguarded if connected to the electrical power supply.

Do not connect the power plug of the battery charger with wet or damp hands.

Do not pull the appliance or cable to remove the plug from the socket.

Do not pull the cable to move the appliance. Ensure the electricity cable cannot get caught to avoid the appliance falling.

Do not wind the cable around the appliance and do not twist it.

Do not use the hair trimmer when the power cable or any other part of the product is damaged. Contact the Authorised Support Centre.

In general, use of adaptors, multi-sockets and/or extensions are not recommended. When their use is indispensable only use adaptors and extensions complying with safety standards in force.

This appliance should only be used for its intended use, i.e. to cut hair and sideburns for domestic use. Any other use is considered improper and dangerous, as well as causing the warranty to become null and void. The manufacturer cannot be considered in any way liable for damage due to improper, wrong and unreasonable use.

To avoid dangerous overheating you are advised to unwind the entire length of the power cable and remove the plug from the electricity socket when the appliance is not in use or not charging.

Before any cleaning or maintenance operations, disconnect the appliance from the electrical power mains.

Before connecting the appliance to the electrical mains, ensure the voltage is correct based on the information on the product plate and that the system complies with laws in force.

This appliance, which is only suitable for non-professional use, should only be used for its intended use.

Any other use is considered improper and dangerous.

The manufacturer cannot be considered in any way liable for damage due to improper, wrong and unreasonable use.

The product should only be used according to the specifications in this manual. Improper use can cause damage to people, animals and property and the manufacturer cannot be held liable. Electrical safety is only guaranteed when the appliances are connected to an electrical system with suitable earthing according to the standards in force on electrical safety.

Packaging (plastic bags, nails, expanded polystyrene, etc.) must not be left within reach of children or incapable people since they are a potential source of danger.

When using the appliance for the first time, ensure you have removed the labels and protective sheet.

If the appliance is equipped with air sockets, ensure they are never blocked, not even partially.

During use, the appliance must be kept far from any inflammable or explosive object or substance.

In the event of a fault and/or malfunctioning, switch off the appliance and contact qualified staff.

Any tampering or intervention carried out by unqualified staff will cause the warranty to expire.

To clean the appliance only use a soft and non-abrasive cloth.

When the appliance can no longer be used and you want to dispose of it, remove the cables and dispose of them via a qualified body to avoid contaminating the environment.

- Children cannot play with the appliance.
- Cleaning and maintenance cannot be carried out by children without adult supervision.

Periodically check the appliance and its parts are working properly; if in doubt contact an authorised support centre.

- Do not pull the power cable to move the appliance.
- Do not use the appliance if not working properly or it appears to be damaged; if in doubt contact qualified staff.
- It is strictly forbidden to dismantle or repair the appliance due to danger of electric shock; if necessary, contact your retailer or authorised support centre.
- The appliance must not be used with external timers or other, separate devices with remote control.
- The power cable plug, since it is used as a disconnection device, must always be within easy reach.

The appliance must be positioned on a flat and stable surface that can resist heat.

The appliance must not be used after falling, if damaged.

- Use the appliance only with its supplied accessories, to avoid compromising safe use.
- Keep the appliance and its cable out of reach of children under 8 years of age.
- The appliance, while in use or charging, can overheat. This is normal.
- Before use, pay utmost attention to blade orientation.
- The battery cannot be recharged at a temperature under 0 °C or over 40°C.
- Do not recharge the battery in direct sunlight or near strong heat sources.
- Do not leave the battery charging continuously for over 48 hours.

– Do not handle the appliance using the cable alone, because it could disconnect, fall and get damaged.

- If the product contains glass parts, they are not covered by the warranty.

ATTENTION:

The plastic parts of the product are not covered by the warranty.

ATTENTION:

Damage to the power cable, due to wear, is not covered by the warranty; any repairs are therefore the responsibility of the owner.

ATTENTION:

If necessary, bring or send the appliance to the authorised support centre, you are advised to clean all its parts carefully.

If the appliance is even slightly dirty or with encrustation or scale deposits, dust or otherwise, externally or internally: for hygiene–sanitary reasons, the support centre will refuse the appliance without inspecting it.



The symbol  on the product or packaging indicates the product must not be considered as normal domestic waste, but should be brought to an appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of this product appropriately, you contribute to avoiding potential negative consequences for the environment and for health, which could derive from inadequate disposal of the product. For more detailed information on recycling of this product, contact your municipality office, the local waste disposal service or the shop where you bought the product.

OPERATING INSTRUCTIONS

Components:

- A. Appliance shell
- B. Blades
- C. Hair guides for cutting adjustment
- D. ON/OFF switch
- E. Light
- F. Adapter for power supply unit
- G. Adapter plug
- H. Small lower plug cable of the appliance
- L. Small cable socket
- M. Recharging base
- N. Small upper socket of the recharging support
- O. Small lower plug of the appliance
- P. Small back plug of the recharging base
- Q. Comb
- R. Small brush
- S. Container for lubricant
- T. Cutting spacer from 4 mm to 16 mm
- U. Cutting spacer from 18 mm to 30 mm
- Z. Hook for spacers

Operation:

As it is easy to use, the appliance is suitable to be used at home for beard and hair trimming.

Its ergonomic and elegant shape makes it particularly handy.

It is possible to obtain the shortest cutting size by not assembling any spacer on it.

If you wish to use a spacer (T or U), hook it on the Z pivots of the appliance (fig. 5) and adjust the distance of the blades by means of the guide C (fig. 6).

Fig.1 The appliance can be used either connected to a mains socket or in cordless mode, owing to the incorporated battery. The use of the battery allows to use it without length and space requirement limits of the cable.

Battery charge (Fig.2 and Fig.3)

Place the appliance A on the plug N of the recharging base M. Insert the small cable socket L on the small back plug P, then insert the plug G of the adapter in a suitable mains socket, (the E light turns on) and the battery starts charging.

Use of the appliance with the incorporated battery

Choose the cutting size according to instructions of fig. 6. Grab the shell of the appliance A, push the D switch upwards (the E light turns on) and it is ready for cutting. To stop, switch the D switch downwards.

Use of the appliance with mains power supply (Fig.4)

Choose the cutting size according to instructions of fig. 6.

Insert the small socket L of the small adapter cable into the small lower socket L, then insert the plug G of the adapter in a suitable mains socket, (the E light turns on).

Grab the shell of the appliance A, push the D switch upwards (the E light turns on) and it is ready for cutting. To stop, switch the D switch downwards. After this operation, disconnect the G plug from the mains power supply.

Cutting adjustment size

To change the cutting size with an assembled spacer, rotate the C guide.

Start

After choosing the type of power supply and adjusting the cutting size, to turn the appliance on, push the D switch upwards (the E light turns on). To turn it off, switch the D switch downwards.

Cleaning and maintenance

Never wet the appliance and its electric components.

For cleaning, use only a cloth, slightly wet with water or a solution with delicate soap and dry it thoroughly.

For the cleaning of blades, use the R brush provided.

ATTENTION

The incorporated batter contains substances, which may damage the environment. When getting rid of the appliance, address to a collection and disposal centre, in compliance with the environmental regulations in force.

Technical features

Hair trimmer

Motor:

working voltage 2.4 V

operating current 0.8–1.6 A

Battery:

Battery type Ni–Cd

Nominal current 600 mAh

Standard charge: current 80 mA

Time 8 h

Adapter

Input power supply:

AC 230–240 V 50 Hz 3 V 

output:

3 V  0.3 A

GARANZIA

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non è stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

GUARANTEE

The duration of the warranty runs from the date of purchase of the appliance, proven by the retailers stamp, and terminates after the period specified, even if the appliance was not used. The warranty covers all replacements or repairs necessary due to material or manufacturing defects. The warranty expires when the appliance is tampered with or when the defect is due to improper use. Replacements or repairs provided during the warranty period are carried out free of charge for goods delivered to our support centres. The client must pay the transport expenses only. The parts or appliances replaced become our property.



GARANZIA GUARANTEE GARANZIA GUARANTEE GARANZIA GUARANTEE

3 ANNI YEARS

Distribuito da: **JOHNSON**® S.r.l

V.le Kennedy, 596 – 21050 Marnate (VA) Italy – internet: www.johnson.it – e-mail: com@johnson.it

MOD. Luxury

Compilare all'atto dell'acquisto
Check before purchasing

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE



Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp

La presente garanzia non é valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be dulyfilled
in to be valid

MOD. Luxury

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE



DATA RIPARAZIONE
REPAIR DATE



TIMBRO CENTRO ASSISTENZA
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP

